

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 74 (1956)  
**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

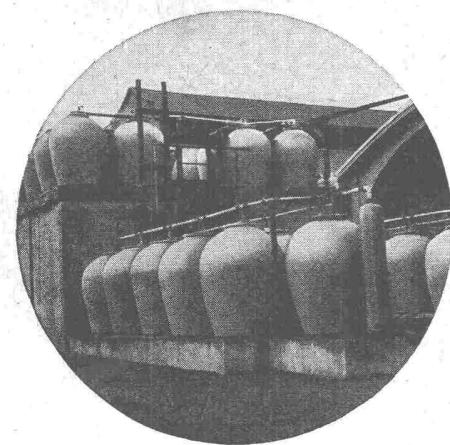
**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER



## STEINZEUG EMBRACH

garantiert säurebeständig

Chemisches Steinzeug für stärkste chemische Beanspruchung

Embrachit garantiert temperaturwechselbeständig bis 100°C

Thermosil speziell wärmeleitend

Porzellan und Embrit für Elektroisolierkörper mit hoher elektrischer und mechanischer Festigkeit

Kanalisations-Steinzeug für Bauwesen und Landwirtschaft

Steinzeugfabrik Embrach AG.

für Kanalisation und chemische Industrie  
Embrach (Kt. Zürich) Tel. (051) 96 23 21

### Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5, Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110

### Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.65 — Abonnements:

12 Monate Schweiz Ausland	6 Monate Schweiz Ausland	3 Monate Schweiz Ausland
66.—	72.—	33.—

Für Mitglieder des S.I.A., der GEP und des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende der ETH und der EPFL ermässigte Preiskategorien nach Tarif.

### Anzeigenverwaltung

Mosse-Annonen AG., Zürich, Limmatquai 94 / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

### INHALT

Kraftwerk Wildegg-Brugg . . . . . 47\*  
Flüssigkeitskühlung und flüssige Kühlmittel für Automobilmotoren. Von A. Bukowiecki . . . . . 52

Ideenwettbewerb für die Ueberbauung des Morillonsgutes und der Lebtermatt in der Gemeinde Köniz . . . . . 53\*

### MITTEILUNGEN

Lagerhalle in Le Havre . . . . . 59  
Erzeugung und Anwendung höchster Temperaturen. Donaukraftwerk Ybbs-Persenbeug. Technische Grundlagen für Reinhalzung der Luft. Binnentanker «Piz Bernina». Institut International du Froid. Landesplanung in der Schweiz . . . . . 60

### BUCHBESPRECHUNGEN

Das grosse Buch vom eigenen Haus, von S. Stratemann. Strasse und Landschaft, von H. Schurhammer . . . . . 60  
Erdgas und Erdöl in der Schweiz, von J. Kopp. Tabellen zur Bemessung von Eisenbeton-Rechteckquerschnitten mit Torstahl-Armierung, von der AG. der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern. Comparative Bridge Designs, by J. G. Clark. Handbuch für Sprengarbeiten . . . . . 61

VEREINSMITTEILUNGEN . . . . . 61

### WETTBEWERBE

Sekundar- und Primarschulhaus Buchlernstrasse, Zürich-Altstetten . . . . . 61  
Kirche St. Nicolas de Flüe der römisch-katholischen Kirchgemeinde Biel in Madretsch. Sitzmöbel-Wettbewerb der Wohnhilfe. Primarschulhaus in Landquart . . . . . 62

### ANKÜNDIGUNGEN

Einführungskurse für Atomenergie. 27. Kongress der Internat. Vereinigung für gewerblichen Rechtsschutz. VDI-Tagung «Reibung und Schmierung». Sonderausstellung über Instrumentierung, Automatisierung und Mechanisierung. Fortbildungskurs über aktuelle Probleme in der Wasserbeschaffung und Wasseraufbereitung. Vorträge . . . . . 62

## LERCH AUFGÄGE

ZÜRICH 1, Oetenbachgasse 5  
TELEPHON (051) 23 30 00

für Akten, Speisen, Waren  
mit Hand- und elektrischem Antrieb

**HCH. LIER**

Deckenheizungen System Critall

Heisswasser-Heizungen

Umbau bestehender Dampfanlagen  
in Heisswasser • Abwärmeanlagen

HEIZUNGS-INGENIEUR S.I.A. ZÜRICH 4 Badenerstr. 444 Tel. 52 23 50/51

# Durisol

BAUPLATTEN ohne und mit ARMIERUNG für ISOLIERUNG  
AUSFACHUNG, DECKEN- und FLACHDACHKONSTRUKTIONEN  
grossflächige DECKENHOURDIS, HOHLBLOCKMAUERSTEINE

DURISOL AG. FÜR LEICHTBAUSTOFFE DIETIKON • TEL. 9186 65